



Bill Brandt

بیل برانت

عکاس لحظه‌های ابهام

(۱۹۰۴-۱۹۸۳)

ترجمه‌ی شروین شهابی پور

بیل برانت را باید پرکارترین و اسرارآمیزترین عکاس قرن بیست نامید. عکاسی واقع‌گرا که پیش از آن که به عکاس طبیعت و پرتره شهرت یابد، مایه‌های سنت در حیات اجتماعی انگلستان را با جست‌وجویی وسیع آغاز کرده بود.

برانت در پس دوره‌ای طولانی از کار مداوم، سرانجام جایگاه واقعی یک هنرمند را به عنوان توانانترین عکاس عصر مدرن انگلستان تصاحب می‌کند. درحالی‌که هیچگاه اسرار زندگی پرمزوراز خود را بر محققان هنر مدرن فاش نمی‌سازد و زندگی خصوصی اش همواره با ابهامی بزرگ همراه می‌شود.

نشریه Camera in London از شیوه‌های عکاسی برانت به نقل از خودش چنین می‌نویسد:

«ابتدا سوژه را بنگردید. سعی نکنید خود را وادار به دیدن تصویری از یک شیئی یا چیزهای دیگر کنید. دور از تصویر بایستید، سپس اتفاقی خواهد افتاد، سوژه خود را آشکار می‌کند.»

پیچیدگی تفکر برانت چنان است که دامنه نقشش را از عکاسی به حیطه‌ی تصویرگری می‌کشاند و جایگاه او را به عنوان یکی از برجسته‌ترین عکاسان انگلیسی قرن بیست انگاراندیش می‌کند و سزاوار است که نامش در میان بزرگان عکاسی مدرن جهان چون آنکوت براسای

Kertes، Kertesz، Cartier Bresson و Kertesz، Cartier Bresson

کار عکاسی برانت از دهه‌ی بیست در پاریس آغاز می‌شود؛ هنگامی که به وسیله ازرا پاوند Ezra Pound و توصیه یوجین شوارتزوالد به فن‌ری Man Ray معرفی می‌شود و به عنوان شاگرد وی شروع به کار می‌کند.

بخش نخست فعالیت برانت، یک دوره‌ی ده ساله را شامل می‌شود؛ تحقیق جامع در بریتانیای دهه‌ی ۳۰ که در دو مجموعه گردآوری شده با عنوان‌های:

۱. انگلیسی در خانه (۱۹۲۶) The English at home

۲. شب در لندن (۱۹۲۸) A night in London

با شروع جنگ جهانی دوم، برانت دامنه‌ی کارش را گسترش می‌دهد و پرتره، طبیعت و نگاره‌های انسانی را با کندوکاوی جسورانه و با مضمون یگانگی انسان و مکان، دستمایه‌های کارش قرار می‌دهد.

بیل برانت در سوم مه ۱۹۰۴ از پدری انگلیسی و مادری آلمانی موسوم به لی مرك Lili Merrck از یک خانواده‌ی علاقمند به هنر در شهر هامبورگ متولد می‌شود. پرادرش رالف که دو سال از او کوچکتر است به طراحی گرافیک روی می‌آورد و بعدها در طول دوران زندگی با بیل همگام می‌گردد.

خطاطرایی که والد برانت از افکار و اندیشه‌های بیل برانت در نظریه‌ی سالانه "پشت دورین" Behind the Camera با عنوان خیالات برانت Brandt's Phantasms بیان کرده، بخشی از اسرار زندگی این هنرمند بزرگ را فاش می‌کند. دوران کودکی برانت در آلمان به دلیل تابعیت انگلیسی پدرش در ازوا و پریشانی می‌گذرد. در شانزدهسالگی مبتلا به سل می‌شود و همزمان به معالجات روانکاوانه‌ای نیز جان و تن می‌سپارد و در سال ۱۹۸۳ دنیا را بدرود می‌گوید.

مجموعه‌های سفرهای در اروپا Travels in Europe - انگلستان، خانه و تاریکی Theatres of War - نماش‌های جنگ England, Home and Darkness - سرزمین سایه‌ها Shadowlands از کارهای ماندگار و قابل تحسین برانت است.







